

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

25 mai 2023

**PROJET DE LOI**  
**modifiant l'article 124, 1°,  
de la loi relative à l'exercice  
des professions des soins de santé,  
coordonnée le 10 mai 2015,  
en vue d'y adapter la législation  
relative à l'exercice de prestations  
techniques infirmières  
par un aidant proche  
ou par un aidant qualifié**

**Texte adopté**  
par la commission  
de la Santé et de l'Égalité des chances

---

Voir:

Doc 55 3276/ (2022/2023):

- 001: Projet de loi.
- 002 à 004: Amendements.
- 005: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

25 mei 2023

**WETSONTWERP**  
**tot wijziging van artikel 124, 1°,  
van de wet betreffende de uitoefening  
van de gezondheidszorgberoepen,  
gecoördineerd op 10 mei 2015, teneinde  
de wetgeving betreffende de uitoefening  
van technische verpleegkundige  
verstrekkingen door een mantelzorger of  
door een bekwame helper,  
hierin aan te passen**

**Tekst aangenomen**  
door de commissie  
voor Gezondheid en Gelijke Kansen

---

Zie:

Doc 55 3276/ (2022/2023):

- 001: Wetsontwerp.
- 002 tot 004: Amendementen.
- 005: Verslag.

09593

<b>N-VA</b>	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<b>Ecolo-Groen</b>	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<b>PS</b>	: <i>Parti Socialiste</i>
<b>VB</b>	: <i>Vlaams Belang</i>
<b>MR</b>	: <i>Mouvement Réformateur</i>
<b>cd&amp;v</b>	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
<b>PVDA-PTB</b>	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
<b>Open Vld</b>	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<b>Vooruit</b>	: <i>Vooruit</i>
<b>Les Engagés</b>	: <i>Les Engagés</i>
<b>DéFI</b>	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
<b>INDEP-ONAFH</b>	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>
<b>DOC 55 0000/000</b>	<i>Document de la 55<sup>e</sup> législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	<b>DOC 55 0000/000</b> <i>Parlementair document van de 55<sup>e</sup> zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<b>QRVA</b>	<i>Questions et Réponses écrites</i>	<b>QRVA</b> <i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<b>CRIV</b>	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	<b>CRIV</b> <i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
<b>CRABV</b>	<i>Compte Rendu Analytique</i>	<b>CRABV</b> <i>Beknopt Verslag</i>
<b>CRIV</b>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	<b>CRIV</b> <i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
<b>PLEN</b>	<i>Séance plénière</i>	<b>PLEN</b> <i>Plenum</i>
<b>COM</b>	<i>Réunion de commission</i>	<b>COM</b> <i>Commissievergadering</i>
<b>MOT</b>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	<b>MOT</b> <i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

<p><b>CHAPITRE 1<sup>ER</sup></b></p> <p><b>Disposition Générale</b></p> <p>Article 1<sup>er</sup></p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p> <p><b>CHAPITRE 2</b></p> <p><b>Modification de l'article 124, 1°, de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015</b></p> <p>Art. 2</p> <p>À l'article 124, 1°, alinéa 4, de la loi relative à l'exercice des professions des soins de santé, coordonnée le 10 mai 2015, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° les mots "pour la personne" sont remplacés par les mots "pour l'aistant proche, à savoir la personne";</p> <p>2° dans le texte néerlandais, le mot "uitmaken" est remplacé par le mot "uitmaakt";</p> <p>3° les mots "au terme d'une formation délivrée par un médecin ou un infirmier" sont remplacés par les mots "au terme d'une formation délivrée par un médecin, un infirmier responsable de soins généraux ou un assistant en soins infirmiers";</p> <p>4° dans le texte néerlandais, les mots "de toelating krijgen om bij deze welbepaalde patiënt één of meer in artikel 46, § 1, 2°, bedoelde technische verstrekkingen" sont remplacés par les mots "de toelating krijgt om bij deze welbepaalde patiënt één of meer in artikel 46, § 1, 2°, bedoelde technische verstrekkingen uit te oefenen";</p> <p>5° les mots "Un document délivré par le médecin ou l'infirmier" sont remplacés par les mots "Un document délivré par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers";</p> <p>6° les mots "ainsi que les éventuelles conditions supplémentaires posées par le médecin ou l'infirmier" sont remplacés par les mots "ainsi que les éventuelles conditions supplémentaires et critères d'alerte posés par</p>	<p><b>HOOFDSTUK 1</b></p> <p><b>Algemene bepaling</b></p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p> <p><b>HOOFDSTUK 2</b></p> <p><b>Wijziging van het artikel 124, 1°, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015</b></p> <p>Art. 2</p> <p>In artikel 124, 1°, vierde lid, van de wet betreffende de uitoefening van de gezondheidszorgberoepen, gecoördineerd op 10 mei 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° de woorden "op personen" worden vervangen door de woorden "op de mantelzorger, dat wil zeggen de persoon";</p> <p>2° in de Nederlandstalige tekst, wordt het woord "uitmaken" vervangen door het woord "uitmaakt";</p> <p>3° de woorden "na een door een arts of een verpleegkundige gegeven opleiding" worden vervangen door de woorden "na een door een arts, een verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of een basisverpleegkundige gegeven opleiding";</p> <p>4° in de Nederlandstalige tekst, worden de woorden "de toelating krijgen om bij deze welbepaalde patiënt één of meer in artikel 46, § 1, 2°, bedoelde technische verstrekkingen" vervangen door de woorden "de toelating krijgt om bij deze welbepaalde patiënt één of meer in artikel 46, § 1, 2°, bedoelde technische verstrekkingen uit te oefenen";</p> <p>5° de woorden "Een door de arts of de verpleegkundige opgesteld document" worden vervangen door de woorden "Een door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige opgesteld document";</p> <p>6° de woorden "evenals de eventuele bijkomende voorwaarden aan die door de arts of de verpleegkundige gesteld worden" worden vervangen door de woorden "evenals de eventuele bijkomende voorwaarden en de</p>
---	--

le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers";

7° l'alinéa est complété par la phrase suivante:

"Une réévaluation régulière de la situation et de l'état de santé du patient est faite par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers ayant donné l'autorisation à l'aide proche, chacun dans le cadre de ses compétences."

### Art. 3

L'article 124, 1°, de la même loi, est complété par neuf alinéas rédigés comme suit:

"Elle n'est pas non plus d'application à l'aide qualifié, défini comme la personne qui, dans le cadre d'une profession ou d'une activité bénévole, exercée en-dehors d'un établissement de soins, est amenée à prendre en charge un patient et qui, selon une procédure ou un plan de soins établi par un médecin, un infirmier responsable de soins généraux ou un assistant en soins infirmiers, reçoit l'autorisation de ce dernier d'effectuer auprès de ce patient, dans le cadre de l'aide à la vie quotidienne, une ou plusieurs prestations techniques visées à l'article 46, § 1<sup>er</sup>, 2°.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la liste des prestations techniques concernées, les conditions d'exercice et les conditions d'instruction ou de formation requises pour cette autorisation.

Un document délivré par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers indique l'identité du patient et, dans le cas d'une prestation autorisée moyennant une formation, il indique aussi l'identité de la personne ayant reçu l'autorisation. Ce document indique également la ou les prestation(s) technique(s) autorisée(s), la durée de l'autorisation, les éventuels conditions supplémentaires et critères d'alerte posés par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers pour exécuter la ou les prestation(s) technique(s), ainsi que les modalités pratiques de la concertation entre l'aide qualifié et le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers ayant donné l'autorisation. Le consentement écrit du patient ou de son représentant concernant cette autorisation est également requis.

waarschuwingssriteria aan die door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige gesteld worden";

7° het lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"Een regelmatige herevaluatie van de situatie en de gezondheidstoestand van de patiënt wordt gemaakt door de arts, verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of basisverpleegkundige die de toestemming aan de mantelzorger heeft gegeven, elk in het kader van zijn of haar bevoegdheden."

### Art. 3

Artikel 124, 1°, van dezelfde wet wordt aangevuld met negen leden, luidende:

"Deze is ook niet van toepassing op de bekwame helper, zijnde de persoon die, in het kader van een beroep of een vrijwilligersactiviteit, uitgeoefend buiten een zorgvoorziening, gehouden is een patiënt te verzorgen en die, volgens een door een arts, een verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of een basisverpleegkundige opgestelde procedure of zorgplan, van deze laatste de toelating krijgt om, in het kader van hulp bij het dagelijks leven, bij deze welbepaalde patiënt één of meer in artikel 46, § 1, 2°, bedoelde technische verstrekkingen uit te oefenen.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de lijst van de betreffende technische verstrekkingen, de voorwaarden voor de uitoefening en de instructie- of opleidingsvooraarden die voor deze toelating vereist zijn.

Een door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige opgesteld document vermeldt de identiteit van de patiënt en, in het geval van een mits opleiding toegelaten verstrekking, de identiteit van de persoon die de toelating heeft gekregen. Op dit document worden eveneens de toegelaten technische verstrekking(en) vermeld, de duur van de toelating, de eventuele bijkomende voorwaarden en waarschuwingssriteria die door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige gesteld worden voor het uitoefenen van de technische verstrekking(en), evenals de concrete modaliteiten van het overleg tussen de bekwame helper en de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige die de toelating heeft gegeven. De schriftelijke toestemming van de patiënt of zijn/haar vertegenwoordiger betreffende deze toestemming is eveneens vereist.

En cas d'instruction, le responsable de l'organisation où exerce l'aideant qualifié, doit permettre l'identification de l'aideant qualifié auprès des personnes concernées.

Si l'aideant qualifié est occupé sur la base d'un contrat de travail et si cette personne effectue ces prestations techniques en raison de son emploi chez un employeur, une copie du document est transmise à l'employeur et est conservée par celui-ci.

Une réévaluation régulière de la situation et de l'état de santé du patient est faite par le médecin, l'infirmier responsable de soins généraux ou l'assistant en soins infirmiers ayant donné l'autorisation à l'aideant qualifié, chacun dans le cadre de ses compétences.

La ou les prestation(s) technique(s) ainsi autorisée(s) ne peut/peuvent être exercée(s) avec l'intention de modifier ou d'adapter le diagnostic ou le traitement du patient.

On entend par "établissement de soins", les institutions visées dans la loi coordonnée du 10 juillet 2008 sur les hôpitaux et autres établissements de soins, ainsi que les maisons de repos et les maisons de repos et de soins reconnues par les autorités compétentes.

Une personne ne peut être obligée de s'engager comme aideant qualifié ou de continuer son engagement comme aideant qualifié. Si cette personne est occupée sur la base d'un contrat de travail et si cette personne effectue ces prestations techniques en raison de son emploi chez un employeur, aucun traitement défavorable au niveau des conditions de rémunération, de travail et d'occupation ne peut résulter de son refus d'exercer ces prestations techniques ou de sa décision d'arrêter l'exercice."

### CHAPITRE 3

#### Entrée en vigueur

##### Art. 4

La présente loi entre en vigueur à une date à fixer par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

In het geval van instructie moet de verantwoordelijke van de organisatie waar de bekwame helper zijn taak uitvoert, de identificatie van de bekwame helper mogelijk maken bij de betrokkenen.

Indien de bekwame helper wordt tewerkgesteld op grond van een arbeidsovereenkomst en de technische verstrekkingen uitoefent omwille van zijn/haar tewerkstelling bij een werkgever, wordt een kopie van het document bezorgd aan en bewaard bij de werkgever.

Een regelmatige herevaluatie van de situatie en de gezondheidstoestand van de patiënt wordt gemaakt door de arts, de verpleegkundige verantwoordelijk voor algemene zorg of de basisverpleegkundige die de toestemming aan de bekwame helper heeft gegeven, elk in het kader van zijn of haar bevoegdheden.

De aldus toegelaten technische verstrekking(en) mag/mogen niet uitgeoefend worden met het oogmerk de diagnose of de behandeling van de patiënt te wijzigen of aan te passen.

Onder "zorgvoorziening" wordt verstaan de instellingen bedoeld in de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen, alsook de woonzorgcentra en de rust- en verzorgingstehuizen zoals erkend door de bevoegde autoriteiten.

Een persoon kan niet verplicht worden om zich te engageren als bekwame helper of om het aangegane engagement aan te houden. Indien deze persoon wordt tewerkgesteld op grond van een arbeidsovereenkomst en deze technische verstrekkingen uitoefent omwille van zijn tewerkstelling bij een werkgever, mag uit diens weigering om die technische verstrekkingen uit te oefenen of diens beslissing om de uitoefening stop te zetten geen enkel nadelige behandeling voortvloeien op het vlak van loon-, arbeids- en tewerkstellings-voorwaarden."

### HOOFDSTUK 3

#### Inwerkingtreding

##### Art. 4

Deze wet treedt in werking op een door de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, te bepalen datum.